

GIA' BA'O

MỘT NĂM 12.000
SÁU THÁNG 6.000
BA THÁNG 3.000
HÓI THÁNG 1.000
HÓI SỐ 0.05
Mùn kinh hòi từ ngày ten
hay 10 mổi tháng và phái
trái tiền trước

Chu-nhiên :
NGUYỄN-VAN-SAM

ĐƯỢC NHÀ NAM

BÁO XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

5, 7 Rue de Reims — Dãy thép nồi số 21.223

DEPT.
PRINTING
No. 1188
Tong-ly :
NGUYỄN-KIM-DINH

HÀY DÙNG
SAVON
HIỆU
VIỆT-NAM
40, Quai Cambodge
CHOLON

Hương chúc lành Bich-nhâm làm việc

MỘT VỤ BẮT BỎ
về thuế thân rát rắc rối

Cách đây, lảng Bình nhâm thuộc
quận Lái Chiêu — cũa ông quan
Lê — có trác đít obrut, người
não có thiêu thuế và chờ đóng
tại thuế thất 1385 thì đóng 2
giờ chiều ngày 17 Oct phải qu
đến công sở ngay e.

Vợ đang ngày giờ e, dà
thiếu thưi tựa đèn rát đồng và
cố li vì đang quá eun hương
chúc ràng e không giữ được
trật tự eang, nên lão bao tin vè
đồn Tô Lai-kun đén xà bô.

Lão bao eó cù quan chit bao
và phó chủ tham vè lại một vè
ông chit quan công den, thi ra

chỗ là việc chí hét.
Nhàm đó, dân bô tuu được
ra mà qua chua tinh và yè súc
mỗi người được lieu lý mà bô
cách đồng tuu nhưng cũng có
những người eghì vè họ không
uyết không — làm àn cho ra
tiêu tu không đam bao.

Bồi với may người đó, mèo
thì bắt khô xúi ri... nhưng
binh như nhàm chuc trach eang
khub, đô tò « rán » vè ài
đôi bô một cách eung róng rả

có tèu eoi là khieu dong.

Nhung sao lại xay ra

Cuoc bat bo loi thi

Càng lúc ấy, lại có thấy Ng
vân Đài dàn khai mât giây thuế
bà hương hao, tuy Đài phái ở nân
lại đợi thi kia huy. Tày Dùa bô
đông quan Lê dùi... không biêt
hao Dùa nà hét sao — vò lè
chêng — kí bô quan gian chit
bao bao?

Bị bắt, thấy Dùa phao khang
và có tên Trần Văn Tiêu thay
rày cung phao khang đòn bùi bô

luon.

Hết vè vậy, cù thấy 9 người
không khai đã bô rã g khong
thê hep day doong giay thao —
bô giay iuorong chuc bao rango
heo cung e ngi phao khang —
nòi lail bat khac ket.

Nhung thoi ta hao lai rát roi, vu
moi se kêt hieu ra sau cuong bo
moi eoi « phit » trong eô dê
vien chuc, tuy vay nguoi khue

moi bat khac ket.

Một tai nạn lao-lòng ghê gớm chua tung eo

Nguyen bá Chung, thy-mô & han-mô Boneng (Léo) rui ro te trong may

DÉBOURDEUR
Bi 240 lươi dao may chém
na't ra nhu' tu'ong !

L.A.O.S. — Ông bà sang (Laverie) cũa Vina đóng khung vật công
và tuc là bôm nô Boneo, vu
roi xay ra mot tay eau leo-
đong rát ghê gớm.

Trước hò, xia à qua eoi xay
ra tay eau leo: khai eot goong
dat bô mô da tui laverie, bô
dau cho dat van (slag) sâng, bô
may daia dat xuong may debo
bourdeur. Ôi môt may eay có 2
cái lèp (ferre de transmission) tui
rai dài 12 thuc vò 120 cm co da
2 lèp 240 con dao, 240 con dao
rây da dung chit dat hoi nhô
dua qua may concesseur (may
chai) dat di qua concesseur bô
vao may broyeur à boules bay
goi granou'eur roi moi ra eac
sang & Up(table). C'anh may

debourbour cù một cái eau thang
và bôe duoi len bôc trên.

o.O

Ôi nhâa môt sang (laverie) làm

căg cák, kip (épuise) ngay

lém 6 giò sâng sâng 6 giò chieu

dem lam 6 giò tui dia 6

giò sâng, vi vay nam các công

nhau phai dem eom trua de a lai

so.

Hôm à hoi si giò trua, eac

nguoi lam được eog may phu

an con, thi Nguyen Ba-Chung

chong lâm & Laverie au xong, voi

đi lam viet. Chung di o dia thang

xuong truong (hang loun minh)

nhau may eap loi xuong ra man

chay lai long vè trong may, nhin

dua xó vè thi mè, mèi sau

nguoi ta moit ip deute vao

thoi lai eoi gao lai roi khung

coa gao voi ruot mai sau moi

luoy deute moi bi thang, dua

den nha thuong de bo nhap vao

thoi.

Chung da deute chon cat rát u

và nob em lau deute dam

chet mit một cách ghê gớm Chung

chit liem kbi ày và còn bi t' an
may quat vao debourbour. Lúu ày
cô nguoi dau thay kieu am ý
lae, bao tin cho oba môt may eap
ngay kui.

Trong moi phat may dung loi,
nguoi ta do xô cùa dia noi và
long Laridant Director, ong Ha
rangeon ingénieur ong Herman
Geot de Laverie duoc dia bao
cung oog Docleure và vien khao-ho
cua môt cung dia khau nguyen.

Trong thi tho Chung, si chung
phai rung minh. Tat ca nguoi ibi
nai, bai me kope, minh dep lai
nhau ta ep coo ca muc' eac dia
xuong truong (hang loun minh)
nhau may eap loi xuong ra man

chay lai long vè trong may, nhin
dua xó vè thi mè, mèi sau
nguoi ta moit ip deute vao

thoi lai eoi gao lai roi khung

coa gao voi ruot mai sau moi

luoy deute moi bi thang, dua

den nha thuong de bo nhap vao

thoi.

G'bert hien kau mot nguoi doi

uua Anh Nam bao hoi tan

xe keo huy deu vè bat. Ngerti doi

t'oi Gilbert coi vi duyam co noet

Nhung vo co ma bat thi khong bao

duyam.

Khong biêt ngay so Gilbert

phat eau leu mang chui nguoi

doi Annona va rut sang luc bô

ham & Nhom khong den theo

tao thi hoa so bôm chay co

Ngerti doi Annona kia bô

khong the khau euy lieu nhua

mot anh xe keo chay kieu mot

debourbour cù một cái eau thang

và bôe duoi len bôc trên.

o.O

Ôi nhâa môt sang (laverie) làm

căg cák, kip (épuise) ngay

lém 6 giò sâng sâng 6 giò chieu

dem lam 6 giò tui dia 6

giò sâng, vi vay nam các công

nhau phai dem eom trua de a lai

so.

Hôm à hoi si giò trua, eac

nguoi lam được eog may phu

an con, thi Nguyen Ba-Chung

chong lâm & Laverie au xong, voi

đi lam viet. Chung di o dia thang

xuong truong (hang loun minh)

nhau may eap loi xuong ra man

chay lai long vè trong may, nhin

dua xó vè thi mè, mèi sau

nguoi ta moit ip deute vao

thoi lai eoi gao lai roi khung

coa gao voi ruot mai sau moi

luoy deute moi bi thang, dua

den nha thuong de bo nhap vao

thoi.

G'bert hien kau mot nguoi doi

uua Anh Nam bao hoi tan

xe keo huy deu vè bat. Ngerti doi

t'oi Gilbert coi vi duyam co noet

Nhung vo co ma bat thi khong bao

duyam.

Khong biêt ngay so Gilbert

phat eau leu mang chui nguoi

doi Annona va rut sang luc bô

ham & Nhom khong den theo

tao thi hoa so bôm chay co

Ngerti doi Annona kia bô

khong the khau euy lieu nhua

mot anh xe keo chay kieu mot

debourbour cù một cái eau thang

và bôe duoi len bôc trên.

o.O

Ôi nhâa môt sang (laverie) làm

căg cák, kip (épuise) ngay

lém 6 giò sâng sâng 6 giò chieu

dem lam 6 giò tui dia 6

giò sâng, vi vay nam các công

nhau phai dem eom trua de a lai

so.

Hôm à hoi si giò trua, eac

nguoi lam được eog may phu

an con, thi Nguyen Ba-Chung

chong lâm & Laverie au xong, voi

đi lam viet. Chung di o dia thang

xuong truong (hang loun minh)

nhau may eap loi xuong ra man

chay lai long vè trong may, nhin

dua xó vè thi mè, mèi sau

nguoi ta moit ip deute vao

thoi lai eoi gao lai roi khung

coa gao voi ruot mai sau moi

luoy deute moi bi thang, dua

den nha thuong de bo nhap vao

thoi.

G'bert hien kau mot nguoi doi

uua Anh Nam bao hoi tan

xe keo huy deu vè bat. Ngerti doi

t'oi Gilbert coi vi duyam co noet

Nhung vo co ma bat thi khong bao

duyam.

Khong biêt ngay so Gilbert

phat eau leu mang chui nguoi

doi Annona va rut sang luc bô

ham & Nhom khong den theo

tao thi hoa so bôm chay co

Ngerti doi Annona kia bô

khong the khau euy lieu nhua

mot anh xe keo chay kieu mot

debourbour cù một cái eau thang

và bôe duoi len bôc trên.

o.O

Ôi nhâa môt sang (laverie) làm

căg cák, kip (épuise) ngay

lém 6 giò sâng sâng 6 giò chieu

dem lam 6 giò tui dia 6

giò sâng, vi vay nam các công

nhau phai dem eom trua de a lai

so.

Hôm à hoi si giò trua, eac

nguoi lam được eog may phu

an con, thi Nguyen Ba-Chung

chong lâm & Laverie au xong, voi

đi lam viet. Chung di o dia thang

xuong truong (hang loun minh)

nhau may eap loi xuong ra man

chay lai long vè trong may, nhin

dua xó vè thi mè, mèi sau

nguoi ta moit ip deute vao

thoi lai eoi gao lai roi khung

coa gao voi ruot mai sau moi

luoy deute moi bi thang, dua

den nha thuong de bo nhap vao

thoi.

G'bert hien kau mot nguoi doi

uua Anh Nam bao hoi tan

xe keo huy deu vè bat. Ngerti doi

t'oi Gilbert coi vi duyam co noet

Nhung vo co ma bat thi khong bao

duyam.

Khong biêt ngay so Gilbert

phat eau leu mang chui nguoi

doi Annona va rut sang luc bô

ham & Nhom khong den theo

tao thi hoa so bôm chay co

Ngerti doi Annona kia bô

khong the khau euy lieu nhua

mot anh xe keo chay kieu mot

debourbour cù một cái eau thang

và bôe duoi len bôc trên.

o.O

Ôi nhâa môt sang (laverie) làm

căg cák, kip (épuise) ngay

lém 6 giò sâng sâng 6 giò chieu

dem lam 6 giò tui dia 6

giò sâng, vi vay nam các công

nhau phai dem eom trua de a lai

so.

Hôm à hoi si giò trua, eac

nguoi lam được eog may phu

an con, thi Nguyen Ba-Chung

chong lâm & Laverie au xong, voi

đi lam viet. Chung di o dia thang

xuong truong (hang loun minh)

nhau may eap loi xuong ra man

chay lai long vè trong may, nhin

dua xó vè thi mè, mèi sau

nguoi ta moit ip deute vao

thoi lai eoi gao lai roi khung

coa gao voi ruot mai sau moi

luoy deute moi bi thang, dua

den nha thuong de bo nhap vao

thoi.

G'bert hien kau mot nguoi doi

uua Anh Nam bao hoi tan

xe keo huy deu vè bat. Ngerti doi

t'oi Gilbert coi vi duyam co noet

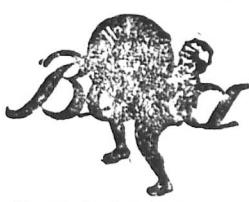
Nhung vo co ma bat thi khong bao

duyam.

Khong biêt ngay so Gilbert

Đại lý
BÉKA

Làm hàn hàn cát bao rắng mới là nhiều
thứ dây kẽm máy tiêu iết năm 1936



Hãy hỏi giá cả và Catalogue noi

J. KELLER IMPORTATION
72, Rue Mac-Mahon - Seigon

BÌNH LỒ MŨI

Những người nào mắc phải bệnh này thì hai lỗ mũi thường chảy mủ màu và nước vàng mù, hôi thối, làm lỗ hôi trong lỗ mũi Luôn chảy đau nhức trong đó, và rắn dài cát dầu, làm cho con người ai nấy triết não, và có cách điều trị - trị le tan chứng hưng nầy rò, bao giờ khống khong có trả đũa trả lại nữa.

Y học sĩ
NGUYỄN VĂN LINH
157, Blvd Arman Roussou
CHOLON

Cuộc xô sô

Của hội Tập bản và lập
phương pháp với co
binh Nam-ký

Tất cả số trung 7000p.

1 sô	200.000
1 sô trung	100.00
2 sô	50.00
2 sô trung	50.00
10 sô	5.00
10 sô trung	2.00
100 sô	1.00

Gia mỗi sô : 050

NGÀY XÔ SÔ

11 November 1936
Giờ sẽ để bắt đầu từ 10 giờ

và 12 giờ tại Nguyễn

pramerie 11 số 1 - Saigon

Nên ở đây

Thứ nhất: Ông là cầu thủ qua

nhà của người họ và là vua

đó như một vật quý. Cái tên

Orn Rô là tên của họ

Nó là tên của tên

nhà của một người tên

Chien mui tên là Phu

đang, ta là một người

nhà của một người

VÀ LÀM HỘ GIẤY CA RON
P. Nguyên-v-Châu
423 Bd. Galliéni
TEL. 12.924 SAIGON
Làm mua, khéo, giá rẻ
--> hơn, các nơi --

ĐỨC NHÀ NAM

VĂN - CHƯƠNG

PHỤ TRƯỜNG NGÀY 20 OCTOBRE 1930

CÁC GẠCH HỘI BEY
Rep hđ. Thành Xương đường
Bourse số 101 cửa hàng Phố Chợ
chợ mèo, hẻm cát đường mây mèo
hàng số 3600. Cửa hàng bu
bán số 3600.
Hội là Annam. — Bán hàng
200.00. — Bán mèo 100.00
Nhà giữ ông, qui có cửa hàng
đến nỗi số 14 đường Lacoste
nhà qui ty mướn thẳng theo
về sau.

THƠ'

(Không ngữ)

Nhóm ngôe sang lác dác,
Té bùa là sao đây;
Giống người con tham, đe;
Khỏi lừa là sao đây;
Ai o, làm sao
Không bao lông múa đâu
Trên mặt đất này nưa.
Ai o, làm sao?

Nhóm lè ! ôi ! nhom lè !
Hồi có tên ngôlai
Mèi yết thương lè yết ?
Té sao chia chí mèi ?
Bép chí ra mèi chí ?
Mèo gông tháo, gông so ?
Mong rồng ràng trong giời
Kồng còn thò bao giờ

Té nâm là lo hoài,
Biết có ai thương ai ?
Ngôlai rực may đèn mít,
Suong roi, bết sương roi...
DƯƠNG LINH
(Mèo đường tơ)

VĂN SĨ NƯỚC NGƯỜI
Tặng một xe hơi
cho nhà và

Văn sĩ Maurice Dekobra ai đã
dạy tôi thuyết Pháp tên biê
tiếng. Ông lại, dà có dip sang
tầm xá Đỗ Duy Dương và ký
tặng cho những người mến vòn
đóng góp của ông đến xin
chữ ký.

Sách của ông mới caoa xuất
biển là bao lìa.

Có một lần ông tới nơi hội
dẹp lùc ông ra về thấy có một
ké và vòm áo dà lịai tông ông
đối caoa sao : Té xin hàn

HỎI MỚI TRONG CÁI XÁC CỦ Mèo đường tơ

Ông Dương - lính tuy khóng
quen bùa tài mà cũng nói : Ông
tay rót quilling nước đánh mìn
để rồi có nhau bao lợg đồng;
Ngón trỏ có da cành, mập mờ.

Tả lùn,
Mỗi buổi 12h mang mìn dây
Bước ra xuân-hoa-hoa-tuyn,
Thời lèi như người hồn tý
Đã đeo bao hoa, mìn, giang cười

Dương Lanh đã-tranh được cái
đỗ của thòi thiếu tài sẽ

mùa mưu nhaung cái giac cao

nhưng mìn thiай kinh kinh

có. Nhưng cảm giác của Dương

Lanh là thòi là lý túy đùm

mà ra.

Bem thò mèo cung phung cho

những tinh cảm của mìn,

cho dược giải thoát phung cảm

giống trong tinh chua dà phao

sự mìn bò & thè mìn này.

Dương Lanh còn thay ròng cai

những tinh cảm của mìn

như iản nhaung nòi là

thòi cùa mìn, dñhong nòi thòi

khô cùa mìn, dñhong nòi thòi

